

USER'S MANUAL



AIR-CONDITIONER

ENGLISH

MANUEL DE L'UTILISATEUR

CLIMATISEUR

FRANÇAIS

ANWENDERHANDBUCH

KLIMAGERÄT

DEUTSCH

ISTRUZIONI PER L'USO

CONDIZIONATORE D'ARIA

ITALIANO

MANUAL DEL PROPIETARIO

ACONDICIONADOR DE AIRE

ESPAÑOL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

AIRCONDITIONING

NEDERLANDS

MANUAL DO UTILIZADOR

APARELHO DE AR CONDICIONADO

PORTUGUÊS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

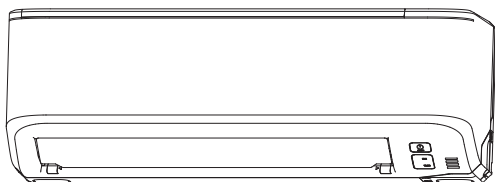
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

РУССКИЙ

KULLANIM KILAVUZU

SPLİT KLİMA

TÜRKÇE



SRK25ZMP-S
SRK35ZMP-S
SRK45ZMP-S

SKM20ZSP-S
SKM25ZSP-S
SKM35ZSP-S



This air-conditioner complies with **EMC** Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Ce climatiseur est conforme à la directive **CEM** 2014/30/UE et à la directive basse tension 2014/35/UE.

Dieses Klimagerät erfüllt die Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU und die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

Questo condizionatore d'aria è conforme alla Direttiva **EMC** 2014/30/UE e alla Direttiva LV 2014/35/UE.

Este equipo de aire acondicionado cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética: 2014/30/EU, y con la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU.

Deze airconditioner voldoet aan **EMC**-Richtlijn 2014/30/EU, LV-Richtlijn 2014/35/EU.

Este aparelho de ar condicionado está em conformidade com a Directiva **EMC** 2014/30/UE e a Directiva LV 2014/35/UE.

Το συγκεκριμένο κλιματιστικό συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας και προς την οδηγία 2014/35/ΕΕ περί χαμηλής τάσης.

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το κλιματιστικό MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Για να εξασφαλίσετε την άριστη και πολύχρονη λειτουργία του, διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, παρακαλούμε φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και ανατρέξτε σ' αυτές στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα.

Το συγκεκριμένο κλιματιστικό προορίζεται για οικιακή χρήση.

Μην απελευθερώνετε το R410A στην ατμόσφαιρα: Το R410A είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (global warming potential - GWP) = 2088. Ανατρέξτε στην ετικέτα της εξωτερικής μονάδας όσον αφορά το βάρος των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και του ισοδύναμου CO₂.



Η κλιματιστική συσκευή που διαθέτετε ενδεχομένως να φέρει αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, όπως αναφέρονται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Οι κλιματιστικές συσκευές θα πρέπει να επεξεργάζονται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση, ενώ δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τεχνικό τοποθέτησης ή τις τοπικές αρχές.



Το παρόν σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες της κλιματιστικής συσκευής σας εξυπηρετεί την πληροφόρηση του τελικού χρήστη, σύμφωνα με την κατευθυντήρια οδηγία της ΕΕ 2006/66/ΕΚ, άρθρο 20, παράρτημα II. Οι μπαταρίες, όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα. Εάν αναγράφεται ένα χημικό σύμβολο κάτω από το προαναφερθέν σύμβολο, σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε συγκεκριμένη συγκέντρωση. Αυτό θα αναγράφεται ως εξής: Hg: υδράργυρος (0,0005%), Cd: κάδμιο (0,002%), Pb: μόλυβδος (0,004%).

Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

Το επίπεδο ηχητικής πίεσης εκπομπής κάθε εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας είναι κάτω από 70 dB(A).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας	156	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ		ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER).....	167
ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ.....	160	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	
Χειρισμός τηλεχειριστηρίου	162	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER).....	167
Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του		Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	
τηλεχειριστηρίου	162	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).....	168
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης	162	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	
Λειτουργία και μήνυμα ενδείξεων του		ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) +	
τηλεχειριστηρίου	163	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).....	168
Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας	163	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ	
Αυτόματη λειτουργία (AUTO).....	164	(PROGRAM TIMER).....	169
Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την		Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/	
διάρκεια της ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO)		ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	
λειτουργίας	164	(HIGH POWER/ECONOMY).....	170
ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ		Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ	
(FAN SPEED).....	164	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN).....	171
Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/		Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης	171
ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ		Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία	171
(COOL/HEAT/DRY/FAN)	165	Συντήρηση	172
Ρύθμιση της θερμοκρασίας		Σωστή εγκατάσταση	173
λειτουργίας του κλιματιστικού	165	Ανίχνευση Βλαβών	174
Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας		Σημείωση.....	174
της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT).....	165	Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον	
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα	166	αντιπρόσωπό σας	175
		Σχετικά με το Πολλαπλό Κλιματιστικό.....	175
		Λειτουργία αυτοδιάγνωσης.....	176

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για την ασφάλειά σας, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της.
- Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Αν κάποιος άλλος αναλάβει το χειρισμό της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι θα του δοθούν και οι οδηγίες αυτές.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Αν ο χειρισμός δεν γίνει τον ενδεδειγμένο τρόπο, μπορεί να υπάρξουν πολύ άσχημες συνέπειες, όπως θάνατος, σοβαρός τραυματισμός κ.λπ.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Μπορεί να υπάρξει σοβαρό πρόβλημα ανάλογα με την περίπτωση.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τις προφυλάξεις αυτές πολύ προσεκτικά γιατί έχουν ζωτική σημασία για την ασφάλειά σας.

- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά στο κείμενο έχουν την εξής σημασία:

	Απαγορεύεται αυστηρώς		Διαβάστε τις οδηγίες με μεγάλη προσοχή		Φροντίστε ώστε να υπάρχει γείωση των καλωδίων
---	------------------------------	---	---	---	--

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	
	• Η μονάδα προορίζεται για οικιακή χρήση. Αν χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα όπως ένα μηχανοστάσιο, ενδέχεται να μην έχει την αναμενόμενη απόδοση λειτουργίας.
	• Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει από τον προμηθευτή σας ή έναν επαγγελματία ειδικό στην εγκατάσταση. Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας από το χρήστη γιατί ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	
	• Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αερίων. Η διαρροή αερίων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
	• Ανάλογα με το σημείο εγκατάστασης, μπορεί να χρειάζεται διακόπτης διαρροής. Αν δεν τοποθετηθεί διακόπτης διαρροής, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. • Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά το σωλήνα αποστράγγισης για πλήρη αποστράγγιση του νερού. Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο χώρο με συνέπεια υλικές ζημιές.
	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γειωθεί σωστά. Μη συνδέετε ποτέ τα καλώδια γείωσης σε σωλήνες αερίου και νερού ή καλώδια αλεξικέραυνων ή τηλεφώνου. Εσφαλμένη εγκατάσταση του καλωδίου γείωσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

	• Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. • Μην εκτίθεστε στη ροή του κρούου αέρα για πολλή ώρα. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φυσική σας κατάσταση και να προκαλέσει προβλήματα υγείας.	• Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση. • Μην φράζετε το σημείο εισαγωγής του αέρα. Αυτό ίσως να προκαλέσει τραυματισμό, αφού ο εσωτερικός ανεμιστήρας περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα.
	• Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους. • Φυλάξτε το τηλεχειριστήριο μακριά από μικρά παιδιά. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να καταπιούν τις μπαταρίες ή να προκαλέσουν άλλα ατυχήματα.	

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

	• Χρησιμοποιείτε μόνο τις εγκεκριμένες ασφάλειες. Αν χρησιμοποιήσετε σύρμα από ατσάλι ή χαλκό αντί για την εγκεκριμένη ασφάλεια, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά. • Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα χέρια. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. • Μην κρεμάτε αντικείμενα από την εσωτερική μονάδα. Αν η εσωτερική μονάδα πέσει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. • Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην ψεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα. Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην ψεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα. • Δεν πρέπει να εκθέτετε συσκευές καύσεως απευθείας στο ρεύμα αέρα του κλιματιστικού. Μπορεί τότε αυτές να μη λειτουργούν αποδοτικά. • Μην πλένετε το κλιματιστικό με νερό. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. • Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό που προορίζεται αρχικά και όχι για άλλον, όπως π.χ. συντήρηση φαγητού, φυτών ή ζώων, μηχανισμών ακριβείας ή έργων τέχνης. Η συσκευή προορίζεται μόνον για κανονική χρήση σε χώρους κατοικίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει την αλλοίωση τροφίμων, κλπ.	
	• Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν νερό, όπως βάζα λουλουδιών επάνω στη μονάδα. Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία. • Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε χώρους όπου η ροή αέρα κατευθύνεται απευθείας πάνω σε ζώα και φυτά. Αυτό θα βλάψει την υγεία τους. • Μην κάθεστε πάνω στο κλιματιστικό και μην τοποθετείτε τίποτα πάνω του. Αν πέσει η μονάδα, ή αν πέσουν αντικείμενα που βρίσκονται πάνω της, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. • Αν η μονάδα χρησιμοποιείται για πολύ καιρό, να ελέγχετε κατά διαστήματα τη σταθερότητα της βάσης στην οποία στηρίζεται. Αν δεν επισκευάσετε αμέσως τυχόν ζημιές, υπάρχει κίνδυνος να πέσει η μονάδα και να προκαλέσει σωματικές βλάβες.	

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

	• Μην αγγίζετε τα πτερύγια από αλουμίνιο του εναλλάκτη θερμότητας. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. • Μην τοποθετείτε οικιακές ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα αντικείμενα κάτω από την εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα. Σε περίπτωση διαρροής νερού λόγω συμπύκνωσης των υδρατμών μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αντικείμενα του χώρου, ατυχήματα, ακόμη και ηλεκτροπληξία. • Μην βάζετε το σύστημα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αέρα. Υπάρχει περίπτωση να προκληθεί δυσλειτουργία στο σύστημα λόγω φραγής του εναλλάκτη θερμότητας. • Μην διακόψετε την παροχή τροφοδοσίας αμέσως μετά την παύση λειτουργίας. Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή βλάβης. • Μην πραγματοποιείτε έλεγχο του συστήματος έχοντας ανοικτό τον κεντρικό διακόπτη τροφοδοσίας. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή διαρροή νερού. Επιπλέον, υπάρχει περίπτωση ο ανεμιστήρας να αρχίσει να λειτουργεί ξαφνικά και να προκληθούν σωματικές βλάβες. • Μην χύνετε υγρά στη μονάδα και μην τοποθετείτε επάνω της δοχεία με νερό. Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.
	• Αν θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία ταυτόχρονα με κάποια συσκευή καύσεως, πρέπει να αερίζετε τακτικά το δωμάτιο. Έλλειψη καλού αερισμού μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα λόγω έλλειψης οξυγόνου. • Όταν αφαιρείτε τον πίνακα εισαγωγής αέρα και τα φίλτρα, να στέκεστε σταθερά επάνω σε διπλή σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να τραυματιστείτε από την πτώση εκτεθειμένων αντικειμένων. • Προτού καθαρίσετε τη μονάδα, φροντίστε να διακόψετε τη λειτουργία της και την ηλεκτρική τροφοδοσία. Μην ανοίγετε ποτέ το κάλυμμα της μονάδας όταν περιστρέφεται ο εσωτερικός ανεμιστήρας. • Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αφήνετε φύλλα να συγκεντρώνονται γύρω από την εξωτερική μονάδα. Αν υπάρχουν αντικείμενα ή φύλλα γύρω από την εξωτερική μονάδα, μικρά ζώδια μπορεί να μπουν στο εσωτερικό της και να έλθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά της μέρη με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά. • Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας για τον καθαρισμό του εσωτερικού της εσωτερικής μονάδας. Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας. Η χρήση μη εγκεκριμένου απορρυπαντικού ή οι ακατάλληλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη της μονάδας και να προκαλέσουν διαρροές. Υπάρχει επίσης κίνδυνος να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά εάν το απορρυπαντικό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά μέρη ή το μοτέρ της μονάδας. • Σταματήστε τη λειτουργία της μονάδας και διακόψτε την τροφοδοσία της σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές. Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη μονάδα. • Αποφύγετε την εισαγωγή ξένων αντικειμένων στην εσωτερική μονάδα μέσω των περσίδων εξαγωγής αέρα. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη λειτουργία του διαφράγματος. • Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με ειδικευμένο μηχανικό. Αν δεν το αντικαταστήσετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Μην πραγματοποιήσετε μόνος σας οποιαδήποτε επισκευή ή τροποποίηση. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας σε περίπτωση που η μονάδα χρήζει επισκευής.

Σε περίπτωση που επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μονάδα μόνος σας, μπορεί να προκληθούν διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.



- Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Εσφαλμένη επιδιόρθωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.

- Για τη μετακίνηση του κλιματιστικού και την εγκατάστασή του σε νέα θέση, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας ή ειδικευμένο τεχνικό.

Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.

- Αν παρατηρήσετε κάτι ασυνήθιστο (μυρωδιά καμμένου κτλ.) στη λειτουργία της μονάδας, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία της, διακόψτε την τροφοδοσία της και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο.

Συνεχιζόμενη λειτουργία της συσκευής κάτω από ασυνήθιστες περιστάσεις μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη λειτουργία, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.

- Αν το κλιματιστικό δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει το χώρο, ίσως υπάρχει διαρροή ψυκτικού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

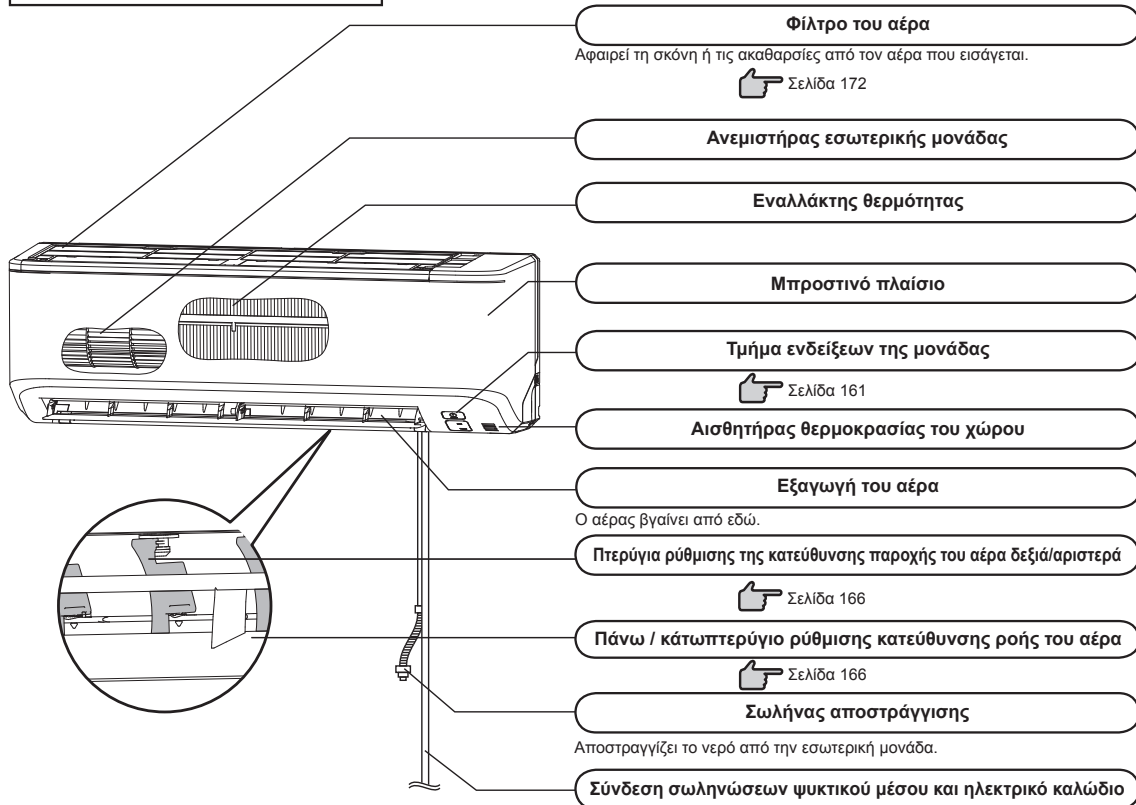
Εάν ψυκτικό υγρό πρέπει να προστεθεί, ελέγξτε με τον προμηθευτή σας για τις κατάλληλες οδηγίες.

Αν το ψυκτικό έλθει σε επαφή με γυμνά σημεία της επιδερμίδας σας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω ψύχους.

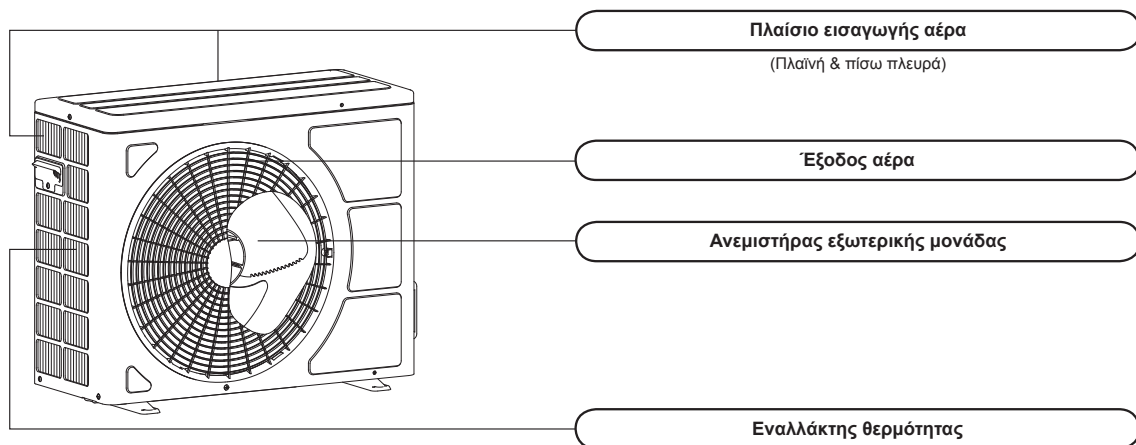
Αν εισπνεύσετε μεγάλη ποσότητα του ψυκτικού αερίου, μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο νευρικό σύστημα, π.χ. ζάλη και πονοκέφαλος, ή στην καρδιακή λειτουργία, π.χ. προσωρινή αρρυθμία ή ταχυπαλμία. Αν υπάρξει απροσδόκητη διαρροή του ψυκτικού από τη μονάδα πάνω σε αερόθερμο, θερμάστρα, αναμμένη εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή άλλη πηγή θερμότητας, μπορεί να εκλυθούν επικίνδυνα αέρια.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

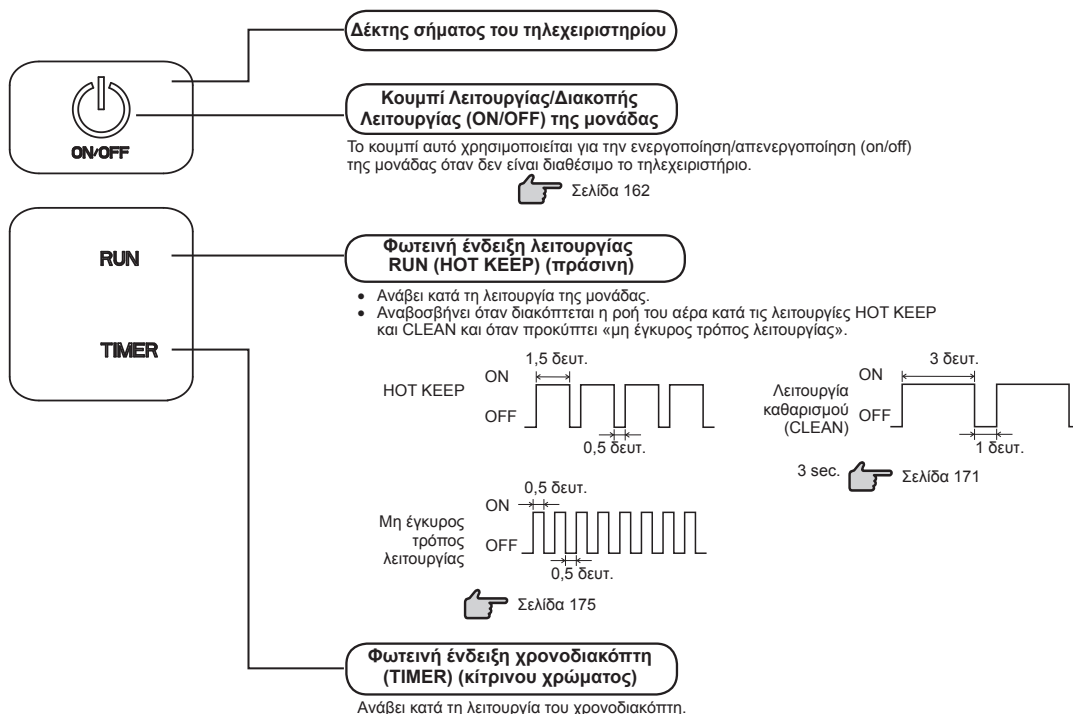


ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

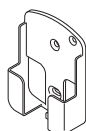
Τμήμα ενδείξεων της μονάδας



Εξαρτήματα



Ασύρματο τηλεχειριστήριο



Ασύρματη βάση τηλεχειριστηρίου



Μπαταρία (R03(AAA, Μικρό) x2)



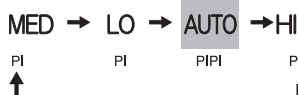
Ξυλόβιδα (Ποσότητα: 2) (για εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

• Ήχος βομβητή του τηλεχειριστηρίου

Ο ήχος βομβητή (μπιπ μπιπ) παράγεται όταν η θερμοκρασία είναι προκαθορισμένη στους 24°C και έχουν επιλεγθεί η αυτόματη λειτουργία και η λειτουργία αυτόματης παροχής αέρα.
 Ο ήχος βομβητή (μπιπ) παράγεται όταν κλείνετε την κλιματιστική μονάδα πιέζοντας το κουμπί ON/OFF (πλην του κουμπιού λειτουργίας CLEAN).
 Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη σε περίπτωση χρήσης της κλιματιστικής μονάδας στο σκοτάδι.

Ρύθμιση παροχής αέρα



Προκαθορισμένη θερμοκρασία



Χειρισμός τηλεχειριστηρίου

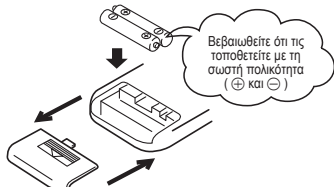
Αντικατάσταση των μπαταριών

Οι παρακάτω περιπτώσεις δηλώνουν άδειες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες.

- Το σήμα λήψεως "μπιπ" δεν εκπέμπεται όταν μεταδίδεται σήμα.
- Οι ενδείξεις της οθόνης εμφανίζονται αχνά ή δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη.

1 Τραβήξτε το κάλυμμα και αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.

2 Τοποθετήστε τις καινούριες μπαταρίες. R03(AAA, Μικρό) x2



Βεβαιωθείτε ότι τις τοποθετείτε με τη σωστή πολικότητα (+ και -)

3 Κλείστε το κάλυμμα.

4 Πιέστε το κουμπί εναλλαγής ACL με τη μύτη ενός στιλού διαρκείας.

Εμφανίζονται οι ενδείξεις ρύθμισης της ώρας.



Σελίδα 163

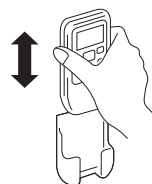
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούριες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.
- Η τυπική διάρκεια ζωής των μπαταριών σύμφωνα με τα πρότυπα JIS και IEC κυμαίνεται μεταξύ 6 και 12 μηνών, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας. Εάν οι μπαταρίες χρησιμοποιηθούν περισσότερο ή στην περίπτωση που χρησιμοποιηθούν ακατάλληλες μπαταρίες είναι πιθανόν να τρέξει υγρό από τη μπαταρία προκαλώντας βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η συνιστώμενη περίοδος ισχύος της κάθε μπαταρίας είναι τυπωμένη επάνω στην μπαταρία. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να είναι μικρότερη από την αναγραφόμενη, ανάλογα με την ημερομηνία κατασκευής της. Εν τούτοις οι μπαταρίες είναι πιθανόν να συνεχίσουν τη λειτουργία τους και μετά την λήξη της δεδομένης διάρκειας ζωής τους.

■ Σε περίπτωση που εμφανιστεί οποιαδήποτε παράξενη ένδειξη στην οθόνη, πιέστε το κουμπί εναλλαγής ACL με τη μύτη ενός στιλού διαρκείας.

Χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου. Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, ελέγξτε ότι το κλιματιστικό λαμβάνει κανονικά το σήμα.



Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, αναστρέψτε το προς τα πάνω ή πιέστε το προς τα κάτω στη βάση του.

Προειδοποιητική σημείωση για το χειρισμό του τηλεχειριστηρίου

⊘ Απαγορεύεται αυστηρώς

- | | | |
|--|--|--|
| • Μην το τοποθετείτε κοντά σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία, όπως ηλεκτρικό χαλί ή σώματα. | • Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως ή άλλη δυνατή ακτινοβολία. | • Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο. Να το χειρίζεστε με προσοχή. |
| • Μην βάζετε εμπόδια ανάμεσα στην μονάδα και το τηλεχειριστήριο. | • Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά. | • Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο τηλεχειριστήριο και μην το πατάτε. |

Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Μήπως έχουν αδειάσει οι μπαταρίες;



“Αντικαθιστώντας τις μπαταρίες” πιο κάτω.

Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες και προσπαθήστε ξανά.

- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί, χρησιμοποιήστε το κουμπί έκτακτης ανάγκης για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.



Βλ. παρακάτω

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για τον έλεγχο της λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

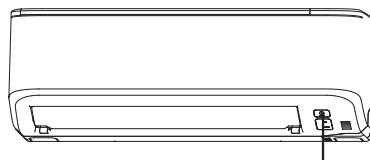
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

- Το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας λειτουργεί κατά διαστήματα όταν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο.

Πρόγραμμα λειτουργίας

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| • ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE) | : ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ (AUTO) |
| • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) | : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) |
| • ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ (AIR FLOW) | : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) |

- Η λειτουργία αρχίζει αφού πιέσετε το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας. Η λειτουργία σταματά εάν πιέσετε το κουμπί ξανά.



Κουμπί λειτουργίας/
μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην κρατάτε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) της μονάδας πατημένο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα. (Εάν κρατήσετε πιεσμένο το κουμπί πάνω από 5 δευτερόλεπτα ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης ψύξης που χρησιμοποιείται κατά τη συντήρηση ή τη μετακίνηση του κλιματιστικού.)

Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου

Τμήμα λειτουργίας

Κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED)

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά.

➔ Σελίδα 164

Κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ

Αυτό το κουμπί αλλάζει τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ

➔ Σελίδα 170

Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (TEMPERATURE)

Αυτά τα κουμπιά ρυθμίζουν τη θερμοκρασία δωματίου. (Τα ίδια κουμπιά χρησιμοποιούνται επίσης για τη ρύθμιση της τρέχουσας ώρας και για τις λειτουργίες του χρονοδιακόπτη.)

Κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER)

Με αυτό το κουμπί ενεργοποιείται η λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

➔ Σελίδα 168

Κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Με αυτό το κουμπί επιλέγετε τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP).

➔ Σελίδα 167

Διακόπτης ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Με το διακόπτη αυτό επιλέγετε τη λειτουργία CLEAN.

➔ Σελίδα 171

Κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL)

Αυτό το κουμπί ακυρώνει τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON timer), τη ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF timer), και τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

• Το παραπάνω σχέδιο δείχνει όλους τους ελεγχους όμως στην πραγματικότητα διαφαίνονται μόνον τα σημαντικότερα μέρη.

Κουμπί επιλογής ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE)

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά.

➔ Σελίδα 164, 165

Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) (φωτιζόμενο)

Πατήστε το για να ξεκινήσει η λειτουργία και πατήστε το ξανά για να σταματήσει η λειτουργία.

Κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ (ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ)

Αυτό το κουμπί αλλάζει την κατεύθυνση ροής του αέρα (επάνω/κάτω).

➔ Σελίδα 166

Κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF TIMER)

Με αυτό το κουμπί απενεργοποιείται η λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

➔ Σελίδα 167

Κουμπί αναλλαγής ACL

Αυτός ο διακόπτης χρησιμοποιεί για την ακύρωση των εντολών του μικροϋπολογιστή και τη ρύθμιση της ώρας.

➔ Σελίδα 162

Διαδικασία Μετάδοσης

Όταν κάθε κουμπί του τηλεχειριστηρίου έχει πατηθεί - με το ασύρματο τηλεχειριστήριο να σηματοδεύει προς τη μονάδα του κλιματιστικού - μεταδίδεται ένα σήμα. Όταν το σήμα λαμβάνεται σωστά, η μονάδα θα κάνει τον χαρακτηριστικό ήχο "μπιπ".

Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

■ Κατά την εισαγωγή των μπαταριών, η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται αυτόματα με τη λειτουργία ρύθμισης της ώρας.

Η προκαθορισμένη ώρα που εμφανίζεται στην οθόνη είναι 13:00. Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.

Παράδειγμα: Ρύθμιση στις 10:30.

1

Πατήστε τον διακόπτη ACL.

Πατήστε με τη μύτη ενός στυλό, κτλ.

Η ένδειξη για την ώρα αναβοσβήνει και μπορείτε να ρυθμίσετε τη τρέχουσα ώρα.

2

Πιέστε το κουμπί ☐ ή ☑ .

(Ορίστηκε στις 10:30)

3

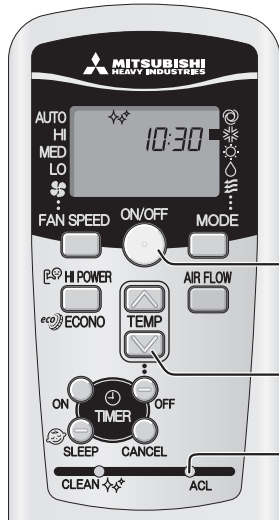
Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, διαφορετικά η ώρα δεν θα ρυθμιστεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

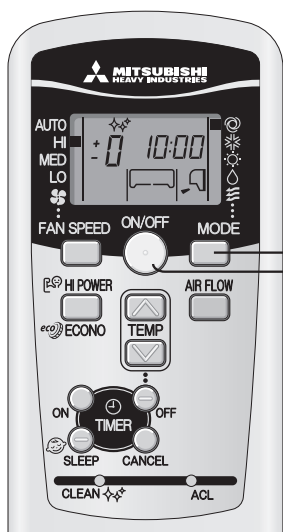
- Η λειτουργία του χρονοδιακόπτη βασίζεται στην ώρα του ρολογιού, για αυτό πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την τρέχουσα ώρα.
- Τα δεδομένα τηλεχειριστηρίου ακυρώνονται όταν η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται.



Αυτόματη Λειτουργία (AUTO)

■ Όταν ενεργοποιηθεί επιλέγει αυτόματα τον τρόπο λειτουργίας (ΨΥΞΗ, ΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.

Όταν η μονάδα δεν λειτουργεί στον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας:



1

Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Μετακινήστε το [σημάδι ■] στη θέση ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO).

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

2

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

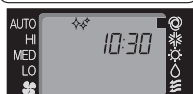
Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας στη διάρκεια της λειτουργίας.

Σελίδα 174

Απεικόνιση οθόνης σε κατάσταση OFF



- Κατά την παύση λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας εμφανίζονται στην οθόνη η τρέχουσα ώρα και η προκαθορισμένη ρύθμιση λειτουργίας (OPERATION MODE).

- Αν δεν επιθυμείτε τον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας, επιλέξτε ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT), ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) ή ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN).

Σελίδα 165

- Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.

Σελίδα 166

Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) λειτουργίας

■ Η θερμοκρασία του αέρα είναι δυνατόν να ρυθμιστεί κατά την αυτόματη λειτουργία. Υπάρχουν 6 βαθμίδες ρύθμισης που είναι δυνατόν να ρυθμιστούν με το κουμπί με το κουμπί .

Κατά τη διάρκεια της αυτόματης λειτουργίας, η θερμοκρασία είναι προκαθορισμένη στους 24°C τόσο για τη θέρμανση όσο και για την ψύξη.

Όταν απαιτείται αλλαγή στη θερμοκρασία.

1

Πιέστε το κουμπί ή .

Όταν κάνει λίγο κρύο

Πιέστε το κουμπί .

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί , η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά -6 → -5 → -1 → ±0 → +1 +6.

Όταν εμφανίζεται το +6, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί , ο δείκτης δεν αλλάζει.

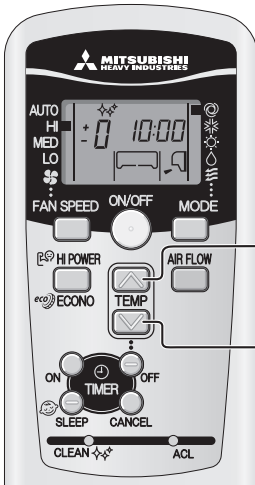
Όταν κάνει λίγο ζεστή.

Πιέστε το κουμπί .

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί , η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά +6 → +5 → +1 → ±0 → -1 -6.

Όταν εμφανίζεται το -6, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί , ο δείκτης δεν αλλάζει.

	Εμφάνιση οθόνης ρυθμίσεων τηλεχειριστήριου												
Ρύθμιση θερμοκρα. (°C)	-6	-5	-4	-3	-2	-1	±0	+1	+2	+3	+4	+5	+6
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED)

■ Μπορείτε να επιλέξετε την ισχύ λειτουργίας του κλιματιστικού σας ανάμεσα στις λειτουργίες ζεστού/κρύου αέρα και ανεμιστήρα.

Απόδοση λειτουργίας δικής σας επιλογής	ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED)
Ρυθμίζεται αυτόματα από μικροππολογιστή	ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO)
Ισχυρή λειτουργία με υψηλή απόδοση	ΥΨΗΛΗ (HI)
Κανονική λειτουργία	ΜΕΣΑΙΑ (MED)
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	ΧΑΜΗΛΗ (LO)

Πατήστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ.

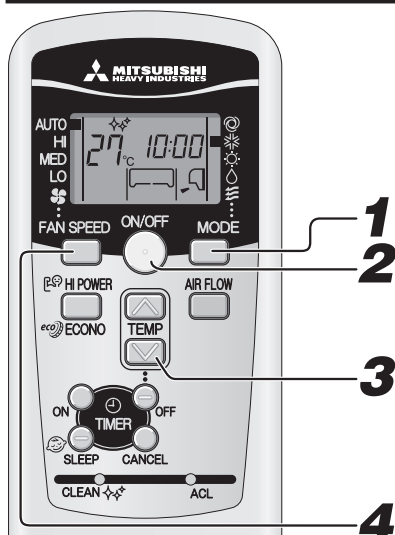
Μετακινήστε την [σημάδι ■] στη θέση που προτιμάτε για την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

AUTO → HI → MED → LO

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν μεταβάλλετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα (FAN SPEED) από υψηλή (HI) σε χαμηλή (LO), υπάρχει περίπτωση να ακουστεί ο ήχος από τη ροή του ψυκτικού υγρού.

Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN)



Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.

➡ Σελίδα 166

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.
➡ Σελίδα 174
- Το πρόγραμμα λειτουργίας μπορεί επίσης να ρυθμιστεί ή να αλλάξει ακόμη κι όταν το κλιματιστικό δεν είναι σε λειτουργία.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

1

Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Μετακινήστε την [σημάδι ■] στην επιθυμητή θέση για να ρυθμίσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού.

☼ Ψύξη (Cool), ☼ Θέρμανση (Heat), ☼ Αφύγρανση (Dry), ☼ Ανεμιστήρας (Fan)

2

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

3

Πιέστε το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (TEMP).

Πιέστε το κουμπί ☼ ή ☼ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Σύσταση

COOL	26°C~28°C	HEAT	22°C~24°C	DRY	24°C~26°C	FAN	---
------	-----------	------	-----------	-----	-----------	-----	-----

4

Πιέστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED).

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας ON/OFF.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας του κλιματιστικού

- Η χρήση του κλιματιστικού πρέπει να γίνεται στις ακόλουθες συνθήκες. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει πιθανότητα να ενεργοποιηθούν οι προστατευτικές διατάξεις με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί η μονάδα.

	Λειτουργία ψύξης	Λειτουργία θέρμανσης
Εξωτερική θερμοκρασία	-15 °C ~ 46 °C περίπου	-15 ~ 24 °C περίπου
Εσωτερική θερμοκρασία	18 ~ 32 °C περίπου	15 ~ 30 °C περίπου
Εσωτερική υγρασία	Κάτω από 80% περίπου Η παρατεταμένη χρήση της μονάδας σε περιβάλλον όπου η υγρασία υπερβαίνει το 80% μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία συμπύκνωσης στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας με αποτέλεσμα να στάζουν σταγόνες νερού.	---

Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

Μηχανισμός και απόδοση του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

■ Μηχανισμός

- Η μονάδα στη λειτουργία θέρμανσης απορροφά τον κρύο εξωτερικό αέρα, τον μεταφέρει στο εσωτερικό και θερμαίνει το χώρο. Όπως είναι αναμενόμενο στο μηχανισμό αντίστροφης θερμότητας, η θερμαντική ικανότητα μειώνεται όταν μειώνεται η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα περιβάλλοντος.
- Ίσως χρειαστεί να περάσει αρκετός χρόνος μετά την ενεργοποίηση του κλιματιστικού προκειμένου να αρχίσει η εκπομπή θερμού αέρα.
- Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά, θα ήταν καλύτερα αν χρησιμοποιήσετε και επιπρόσθετη πηγή θερμότητας.

Απόψυξη

Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά και η υγρασία ανέβει πολύ, ο εναλλάκτης θερμότητας στην εξωτερική μονάδα είναι πιθανόν να καλυφθεί με πάγο, πράγμα που εμποδίζει την επαρκή θέρμανση. Σε αυτή την περίπτωση, ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης απόψυξης και στη διάρκεια της απόψυξης η λειτουργία θέρμανσης σταματά για 5 έως 15 λεπτά.

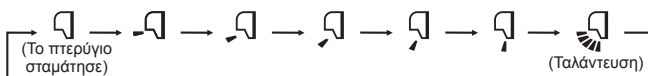
- Οι εσωτερικοί και εξωτερικοί ανεμιστήρες σταματούν και το φωτάκι Λειτουργίας / RUN αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτ. ON, 0,5 δευτ. OFF) κατά την διάρκεια της απόψυξης.
- Είναι πιθανόν να βγεί ατμός από την εξωτερική μονάδα κατά την διάρκεια της απόψυξης. Αυτό συμβαίνει για να βοηθηθεί η διαδικασία της απόψυξης και δεν σημαίνει βλάβη.
- Η λειτουργία της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) ξαναρχίζει αμέσως μόλις ολοκληρωθεί η απόψυξη.

Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα

Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής αέρα

- Θέσεις ανοδικής/καθοδικής κατεύθυνσης του αέρα, επιλέγοντας AIRFLOW (UP/DOWN).

Θέσεις ανοδικής/καθοδικής κατεύθυνσης του αέρα, επιλέγοντας AIRFLOW (UP/DOWN).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Όταν ξεκινά η λειτουργία θέρμανσης, η κατεύθυνση του περυσινίου είναι σταθερή στην οριζόντια θέση προκειμένου να αποφευχθεί η απόδοση εξαγωγή ψυχρού ρεύματος αέρα και επανέρχεται στη θέση στην οποία ήταν ρυθμισμένη μόλις αρχίσει να εξέρχεται θερμός αέρας.
- Η κατεύθυνση του περυσινίου ελέγχεται στην οριζόντια θέση όταν η θερμοκρασία του χώρου φθάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία και σταματήσει ο συμπιεστής ή όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία απόμυξης.
- Η κατεύθυνση της παροχής του αέρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί καθ' όλη τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας. Αλλάζει τις ρυθμίσεις κατεύθυνσης της παροχής του αέρα αμέσως μόλις η παροχή ζεστού αέρα και το περυσίνι έλθει στην προκαθορισμένη θέση.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΗ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ (ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΣΕ ΠΛΥΣΗ)

Όταν πιάσετε μία φορά το κουμπί AIRFLOW κατά την κίνηση του περφυγίου, το περφυγίο παύει να μεταστρέφεται και μένει ακίνητο. Δεδομένου ότι η γωνία είναι αποθηκευμένη στη μνήμη, το περφυγίο θα επανέλθει αυτόματα σε αυτή τη γωνία όταν ξαναορίσετε το κλιματιστικό.

- Μην αφήνετε αντικείμενα εκτεθειμένα απευθείας στη ροή του αέρα για πολλή ώρα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία για αρκετή ώρα με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ (COOL) ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY). Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση υδρατμών στη γρίλια εξαγωγής του αέρα και να παρουσιαστεί διαρροή νερού από τη μονάδα. μην αφήνετε τη μονάδα να λειτουργεί πολλές ώρες με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω γιατί μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στις γρίλιες εξόδου και να αρχίσουν να στάζουν σταγόνες νερού.
- Μην επιχειρίσετε να ρυθμίσετε με το χέρι τα πτερύγια διότι υπάρχει πιθανότητα να αλλάξει η γωνία ελέγχου ή το πτερύγιο να μην έχει κλείσει πλήρως.

- Συνιστώμενη γωνία του πτερυγίου όταν σταματά

ΘΕΡΜΑΝΣΗ
(HEAT)



(Εκροή με κλίση
προς τα μπρός)

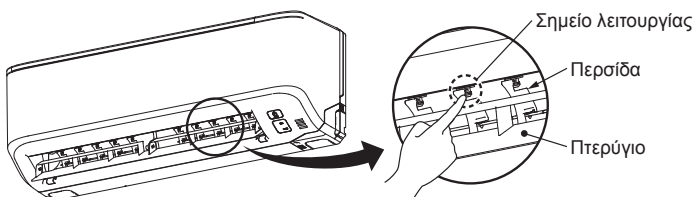
ΨΥΞΗ,
ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ
(COOL, DRY)



εκροή)

Ρυθμίζοντας την διεύθυνση δεξιά /αριστερά της ροής του αέρα

- Ρυθμίστε την κατεύθυνση μετακινώντας με το χέρ την αριστερή/δεξιά περσίδα. Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης, αγγίξτε το σημείο λειτουργίας της περσίδας.



- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Παρακαλούμε σταματήστε το κλιματιστικό όταν ρυθμίζετε τη διεύθυνση ροής του αέρα.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα αφού παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

Η καθορισμένη θερμοκρασία προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με τον χρόνο που έχει παρέλθει, ώστε η θερμοκρασία δωματίου να μην είναι υπερβολικά χαμηλή ή υψηλή. ➡ Σελίδα 169



1

Πατήστε το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

- Εάν πιάσετε το κουμπί ενώ η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας, ενεργοποιείται ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ με τις προηγούμενες ρυθμίσεις και το κλιματιστικό απενεργοποιείται μόλις παρέλθει το καθορισμένο χρονικό διάστημα.
- Εάν πιάσετε το κουμπί της λειτουργίας ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία, το κλιματιστικό απενεργοποιείται μόλις παρέλθει το καθορισμένο χρονικό διάστημα. Κάθε φορά που πιάσετε αυτό το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει ως εξής:



Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας μετά από 7 ώρες.

Ρύθμιση σε 7H

Το φως του χρονοδιακόπτη (κίτρινο) είναι αναμμένο.

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

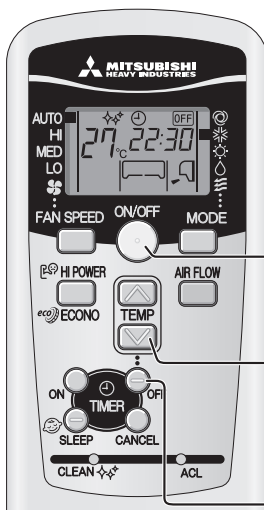
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Δεν μπορείτε να επιλέξετε την ίδια ώρα που έχετε ρυθμίσει για τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER).

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER)

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει. Όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή, θέστε τη σε λειτουργία ξεκινώντας από το Βήμα 1. Όταν βρίσκεται σε λειτουργία, ξεκινήστε από το Βήμα 2.

Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας στις 22:30.



1

Πιάστε το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF).

2

Πιάστε το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF TIMER).

Το φωτάκι ένδειξης μη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη OFF αναβοσβήνει.

3

Πιάστε το κουμπί ☒ ή ☑.

Κάθε φορά που πιάσετε αυτό το κουμπί ☒, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιάσετε αυτό το κουμπί ☑, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 22:30.

4

Πατήστε το κουμπί ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF-TIMER).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται με τον τερματισμό του προγραμματισμένου χρόνου λειτουργίας.
- Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 3, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (OFF-TIMER) στην οθόνη δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.
- Σε αντίθεση με τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), κατά τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF-TIMER) δεν πραγματοποιείται αυτόματη προσαρμογή της θερμοκρασίας.

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί μη λειτουργίας χρονοδιακόπτη (OFF TIMER).

Διαδικασία ακύρωσης

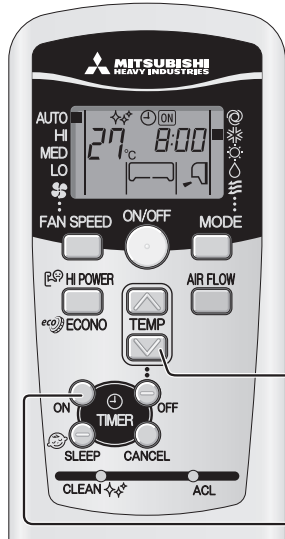
Πιάστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER)

- Η μονάδα ενεργοποιείται 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ώστε η θερμοκρασία δωματίου να είναι η βέλτιστη δυνατή την ώρα που έχετε ορίσει.  Σελίδα 169

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON-TIMER) μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία ή μη του κλιματιστικού.

Παράδειγμα: Εάν επιθυμείτε μία συγκεκριμένη θερμοκρασία στις 8:00.



1

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON-TIMER).

Αναβοσβήνει η ένδειξη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON) .

2

Πιέστε το κουμπί  ή .

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί , η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 8:00

3

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON-TIMER).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Ανάβει το φωτάκι (κίτρινο) του χρονοδιακόπτη. Εάν πραγματοποιείτε τη ρύθμιση ενώ η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, η λειτουργία της διακόπτεται.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας αρχίζει 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα.
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονομέτρου (κίτρινη) εμφανίζεται κατά τη ρύθμιση της ώρας.
- Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON-TIMER) δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα στην οθόνη.

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσει η ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER)

- Συνδυασμός της λειτουργίας του χρονοδιακόπτη αναμονής και ενεργοποίησης.

Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα μετά από 3 ώρες και να ενεργοποιηθεί ξανά, πλησιάζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

■ Ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Έχει ρυθμιστεί με τις διαδικασίες της σελίδας 167.

Ρύθμιση στις  3h

■ Ρύθμιση ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER)

Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις όπως αναφέρονται στην παραπάνω διαδικασία για τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON-TIMER).

Ρύθμιση στις  8:00

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.



- Μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει στη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η μονάδα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά 5 έως 60 λεπτά πριν την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON-TIMER).



Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON-TIMER).

Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM TIMER)

- Με τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη προγραμματισμού ρυθμίζετε την ώρα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης της μονάδας (ON και OFF TIMER). Όταν πραγματοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση, η συγκεκριμένη διαδικασία επαναλαμβάνεται την ίδια ώρα καθημερινά, εκτός εάν πιάσετε το κουμπί ON/OFF.



Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα στις 22:30 και να ενεργοποιηθεί ξανά, προσεγγίζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

■ Ρύθμιση για την απενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (OFF TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 167. Ρύθμιση στις

22:30

■ Ρύθμιση για την ενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 168. Ρύθμιση στις

8:00

Όταν πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση η φωτεινή ένδειξη στη μονάδα ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

Η ώρα που έχετε ορίσει εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο της μονάδας. Οι ενδείξεις στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας.

ON/OFF
8:00

Με τη λειτουργία ON TIMER, η κλιματιστική μονάδα ξεκινάει. Επιλέγοντας στη συνέχεια τη λειτουργία OFF TIMER, η κλιματιστική μονάδα σταματάει να λειτουργεί.

ON/OFF
22:30

Με την επιλογή OFF TIMER, η κλιματιστική μονάδα σταματάει να λειτουργεί. Επιλέγοντας στη συνέχεια τη λειτουργία ON TIMER, η κλιματιστική μονάδα μπαίνει σε λειτουργία.

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER) ή το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF TIMER).

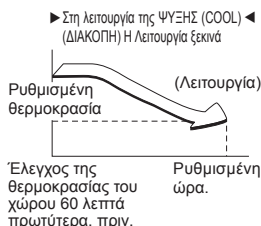
Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

Προκαταρκτική λειτουργία

Εάν έχετε ρυθμίσει το χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON TIMER), μπορείτε να επιλέξετε ενεργοποίηση νωρίτερα από την καθορισμένη ώρα, εξασφαλίζοντας την ιδανική θερμοκρασία κατά την κανονική εκκίνηση της λειτουργίας του κλιματιστικού. Αυτή η δυνατότητα ονομάζεται "Προκαταρκτική λειτουργία".

- Μηχανισμός
Πραγματοποιείται έλεγχος της θερμοκρασίας δωμάτιου 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ενεργοποίησης της μονάδας.
Ανάλογα με τη θερμοκρασία στη συγκεκριμένη στιγμή, η λειτουργία αρχίζει 5 έως 60 λεπτά πριν ν' αρχίσει τη λειτουργία του (ON) ο χρονοδιακόπτης.
- Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη σε κατάσταση λειτουργίας ΨΥΞΗΣ (COOL) και ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) (συμπεριλαμβανομένης και της λειτουργίας AUTO). Δεν δουλεύει με τους τρόπους λειτουργίας ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY)

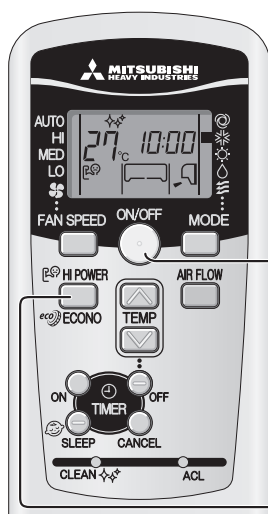


Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Επιλέγοντας τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα μετά από λίγη ώρα, εξασφαλίζοντας ότι η θερμοκρασία του χώρου δεν είναι υπερβολικά χαμηλή κατά τη λειτουργία ψύξης ή υπερβολικά υψηλή κατά τη λειτουργία θέρμανσης.

- Κατά την διάρκεια της ψύξης: Η προκαθορισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C στην αρχή της λειτουργίας ΑΝΑΜΟΝΗΣ (όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης). Μετά από αυτή τη διαδικασία, η θερμοκρασία ανεβαίνει κατά 1°C ανά μία ώρα μέχρι να γίνει 1°C υψηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία.
- Κατά τη θέρμανση: Η προκαθορισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C στην αρχή της λειτουργίας ΑΝΑΜΟΝΗΣ (όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης). Μετά από αυτή τη διαδικασία, η θερμοκρασία μειώνεται κατά 3°C σε μία ώρα και κατά 6°C σε δύο ώρες σε σχέση με την τρέχουσα θερμοκρασία.

Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY)



Εάν το κλιματιστικό δεν λειτουργεί, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και

1

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

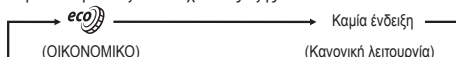
2

Πατήστε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ.

- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι στο ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΨΥΞΗ ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ
Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί HI POWER/ECONO, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί HI POWER/ECONO, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



Σχετικά με τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ

Πατώντας το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ εντείνει τη λειτουργική ισχύ και αρχικοποιεί τη δυνατή λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης για 15 συνεχόμενα λεπτά. Εμφανίζεται η ένδειξη ενώ εξαφανίζεται από την οθόνη η ένδειξη της ταχύτητας ανεμιστήρα (FAN SPEED).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, η θερμοκρασία δωματίου δεν ελέγχεται. Εάν η θερμοκρασία ψύξης ή θέρμανσης είναι υπερβολικά υψηλή, πατήστε ξανά το κουμπί HI POWER/ECONO για να ακυρώσετε τη λειτουργία υψηλής ισχύος.
- Η δυνατότητα HIGH POWER δεν είναι διαθέσιμη κατά τη λειτουργία DRY ούτε κατά τις προγραμματισμένες λειτουργίες με χρονοδιακόπτη.
- Όταν η δυνατότητα HIGH POWER ρυθμιστεί μετά τη λειτουργία ON TIMER, τότε θα ξεκινήσει από την προγραμματισμένη ώρα.
- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.
 - Όταν πατηθεί ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ.
 - Όταν αλλάξει ο τρόπος λειτουργίας.
 - Όταν περάσουν 15 λεπτά από την έναρξη της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.
- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).

Σχετικά με την ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ λειτουργία

Πιέζοντας το κουμπί HI POWER/ECONO, η μονάδα αρχίζει να λειτουργεί σε χαμηλή ένταση με την τροφοδοσία ρεύματος σε καταστολή ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση. Η μονάδα λειτουργεί σε θερμοκρασία μεγαλύτερη κατά 1,5°C από την προγραμματισμένη θερμοκρασία κατά την παροχή κρύου αέρα ή σε θερμοκρασία μικρότερη κατά 2,5°C κατά παροχή θερμού αέρα. Τότε εμφανίζεται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου η ένδειξη ενώ η ένδειξη FAN SPEED εξαφανίζεται.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (ECONOMY) κάθε φορά που ενεργοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις.
 - Όταν απενεργοποιηθεί το κλιματιστικό πατώντας το κουμπί ON/OFF ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
 - Όταν το κλιματιστικό απενεργοποιηθεί με τη λειτουργία αναμονής (SLEEP) ή το ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
 - Όταν πραγματοποιείται επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη διαδικασία καθαρισμού (CLEAN).
- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
 - Όταν πατηθεί ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ.
 - Όταν ο τρόπος λειτουργίας αλλάξει από ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ σε ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ.
- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).

Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN)

- Η λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ θα πρέπει να διεξαχθεί μετά τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΗ, ΨΥΞΗ και ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ για να αφαιρέσει την υγρασία από την εσωτερική μονάδα και να ελέγξει την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.



1

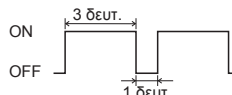
Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού, πατήστε τον διακόπτη CLEAN με τη μύτη ενός στυλό.

Κάθε φορά που πιέζετε τον διακόπτη CLEAN, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μετά από δύο ώρες, η κλιματιστική μονάδα παύει να λειτουργεί αυτόματα. Για να σταματήσετε άμεσα τη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας, πιάστε το κουμπί ON/OFF.
- Η μονάδα δεν μπορεί να λειτουργήσει στη θέση CLEAN μετά τον τερματισμό των λειτουργιών HEAT, FAN, OFF-TIMER και SLEEP.
- Η εσωτερική μονάδα ανεμιστήρα λειτουργεί για περίπου δυο ώρες στη λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ.
- Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN).



- Πιέζοντας το κουμπί SLEEP όταν η μονάδα λειτουργεί στη θέση CLEAN, η λειτουργία CLEAN ακυρώνεται και εν συνεχεία η μονάδα ρυθμίζεται στη θέση SLEEP.
- Αυτή δεν είναι λειτουργία για αφαίρεση της μούχλας, μικροβίων ή βρομιάς που έχουν προσκολληθεί στη μονάδα.

Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

■ Τι είναι η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης;

- Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης αποθηκεύει την κατάσταση λειτουργίας του κλιματιστικού σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας προκειμένου το κλιματιστικό να μεταβαίνει αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση λειτουργίας μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.
- Οι ακόλουθες ρυθμίσεις θα ακυρωθούν:
 - ① Οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη
 - ② Η λειτουργία HIGH POWER (Υψηλή ισχύς)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή κατά την παράδοση του κλιματιστικού. Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος χάνονται οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη. Όταν επανέλθει το ρεύμα, ρυθμίστε εκ νέου το χρονοδιακόπτη.

Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία

- Παρακαλούμε όπως παρατηρήσετε τα παρακάτω για την οικονομικότερη και ανετότερη χρήση της μονάδας σας.

Ρυθμίστε την αρμόζουσα θερμοκρασία χώρου. Οι υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ενέχουν κινδύνους για την υγεία σας και προκαλούν υψηλή κατανάλωση ενέργειας.	Φροντίστε να καθαρίζετε συχνά το φίλτρο. Αν το φίλτρο είναι φραγμένο, μπορεί να εμποδίζει τη ροή του αέρα και να καταστήσει τη λειτουργία λιγότερο αποτελεσματική.	Αποφύγετε άμεσο ηλιακό φως και έλξη. Εμποδίστε το άμεσο ηλιακό φως χρησιμοποιώντας κατά τη λειτουργία της ψύξης τις κουρτίνες ή τα ρολά. Αφήστε τα παράθυρα και τις πόρτες κλειστά, εκτός κι αν ανακυκλώνετε τον αέρα.
Ρυθμίστε σωστά τη διεύθυνση ροής του αέρα. Ρυθμίστε την πάνω/κάτω και τη δεξιά/αριστερά ροή του αέρα ώστε να επιτύχετε μία σταθερή θερμοκρασία στο χώρο.	Λειτουργείτε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται. Χρησιμοποιείστε σωστά το χρονοδιακόπτη για να λειτουργήσει τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.	Κατά τη λειτουργία ψύξης φροντίστε ώστε η συσκευή να μην είναι εκτεθειμένη σε πηγές θερμότητας. Αποφύγετε όσο μπορείτε περισσότερο τις πηγές θερμότητας στο χώρο.

Συντήρηση

Θέμα που απαιτεί προσοχή κατά τις εργασίες συντήρησης

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.



- Φροντίστε ώστε η συσκευή να μην έρχεται σε επαφή με υγρά.

Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.



- Μην αγγίζετε τα αλουμινένια περύγια στη μονάδα ανταλλαγής θερμότητας.
- Όταν αφαιρείτε το φίλτρο, πατήστε γερά πάνω σε σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο.

Φροντίστε ώστε η μονάδα να μην έρχεται σε επαφή με τα εξής:

- Καυτό νερό (40°C ή περισσότερο) Είναι πιθανόν να διαφοροποιήσει το σχήμα ή το χρώμα της μονάδας.
- Πετρέλαιο, διαλυτικά χρωμάτων, βενζίνη, απορρυπαντικά κτλ. Μπορεί να διαφοροποιήσουν το σχήμα ή να χαράξουν τη μονάδα.

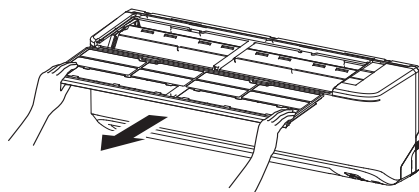
Σε περίοδο λειτουργίας

1 Καθαρίστε το φίλτρο αέρα Το συνιστώμενο διάστημα είναι κάθε δύο εβδομάδες

- Πιάστε καλά με τα δάχτυλά σας αυτή την πλευρά της επάνω πρόσωσης του φίλτρου αέρα. Τραβήξτε το φίλτρο αέρα προς τα μπρος. Το φίλτρο αέρα θα αποσπαστεί από το μπροστινό πλαίσιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν αφαιρείτε το φίλτρο αέρα, τραβήξτε το έξω απαλά χωρίς να το γείρετε και προσεκτικά για να μην τιναχτεί η βρομιά που έχει συσσωρευτεί πάνω του.
- Προσέξτε να μην πιναχτεί βρομιά από το φίλτρο αέρα και μπει στα μάτια ή στο στόμα σας.

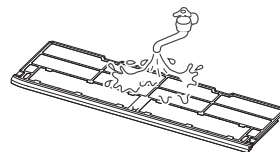


2 Καθαρισμός

Αφαιρέστε τη βρομιά από το φίλτρο αέρα χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα. Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, καθαρίστε το με χλιαρό νερό (περίπου 30°C) και στεγνώστε το καλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην καθαρίζετε τα φίλτρα με βραστό νερό.
- Μην τα στεγνώνετε πάνω από ανοιχτή φωτιά.
- Βγάλτε τα τραβώντας τα ελαφρά.

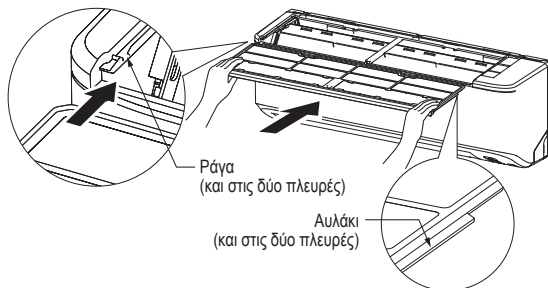


3 Επανατοποθετήστε το φίλτρο αέρος.

- Προσαρμόστε το αυλάκι του φίλτρου αέρα στη ράγα του μπροστινού πλαισίου και σπρώξτε το φίλτρο προς τα μέσα μέχρι πίσω.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αν θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία χωρίς να επανατοποθετήσετε το φίλτρο αέρα, η μονάδα θα γεμίσει σκόνη και μπορεί να πάθει ζημιά.



Καθαρίζοντας τη μονάδα

- Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν η μονάδα είναι πολύ βρώμικη, σκουπίστε τη με ένα ύφασμα που πριν έχετε βουτήξει σε χλιαρό νερό.



Η λειτουργία της θέρμανσης / ψύξης επηρεάζεται από ένα βουλωμένο, σκονισμένο, κλπ. φίλτρο αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας γίνεται πιο δυνατός. Επίσης πιθανόν να καταλώνεται και περισσότερο ρεύμα. Φροντίστε να καθαρίζετε το φίλτρο αέρα κατά τα συνιστώμενα διαστήματα.

Στο τέλος εποχής

1 Εκτελέστε τη λειτουργία ανεμιστήρα για μισή ημέρα.

Στεγνώστε το εσωτερικό της μονάδας.
Μόνο στη σεζόν ψύξης.

2 Απενεργοποιήστε τη μονάδα και κλείστε τον διακόπτη τροφοδοσίας.

Η μονάδα καταναλώνει περίπου 2W ηλεκτρικής ενέργειας ακόμη και όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας.
Κλείνοντας τον διακόπτη λειτουργίας εξοικονομείτε ενέργεια και εξασφαλίζετε χαμηλότερο κόστος λειτουργίας.

3 Καθαρίστε και επανεγκαταστήστε το φίλτρο αέρα.

4 Καθαρίστε και τις δύο μονάδες, την εσωτερική και την εξωτερική.

5 Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.

Κατά την έναρξη της εποχής

1 Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη ροή του αέρα στα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.

2 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ενδείξεις διάβρωσης ή σκουριάς στο κύριο πλαίσιο της εξωτερικής μονάδας.

3 Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γείωσης δεν πιέζονται από άλλα αντικείμενα και ότι είναι συνδεδεμένα.

4 Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα είναι καθαρό.

5 Ανοίξτε τον διακόπτη τροφοδοσίας.

6 Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

Σωστή εγκατάσταση

Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά στην εσωτερική μονάδα, καθώς εμποδίζουν τον επαρκή εξαερισμό και τη σωστή λειτουργία της.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους:
 - Όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αερίων.
 - Εκεί όπου πισπιλίζεται άφθονο λάδι
- Είναι πιθανόν να εμφανιστεί βλάβη εξαιτίας της οξείδωσης αν η μονάδα έχει εγκατασταθεί κοντά σε πηγή όπου παράγονται θειούχα αέρια ή σε παραθαλάσσια περιοχή εκτεθειμένο στη θαλάσσια αύρα. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Το κλιματιστικό και το τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από συσκευή τηλεόρασης ή ραδιοφώνου.
- Αποστραγγίστε το απουγροποιημένο υγρό της εσωτερικής μονάδας σε ένα σημείο όπου να στραγγίζεται καλά.

Δώστε προσοχή σε θορύβους κατά την λειτουργία!

- Όταν εγκαθιστάτε τη μονάδα φροντίστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου το βάρος της μονάδας να μπορεί να κρατηθεί άνετα και να μην αυξάνονται ο θόρυβος λειτουργίας ή οι κραδασμοί. Εάν μεταδίδονται κραδασμοί από τη μονάδα σε όλους τους χώρους, τοποθετήστε στηρίγματα απορρόφησης των κραδασμών μεταξύ της μονάδας και των στηριγμάτων της.
- Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε χώρο όπου η αποβολή ζεστού ή ψυχρού αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας που προκαλούνται από την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα του δεν παρενοχλεί τους γύρω σας.
- Μην αφήνετε κανένα εμπόδιο κοντά στην έξοδο και εισαγωγή αέρα της εξωτερικής μονάδας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη καθώς και να αυξήσει το θόρυβο λειτουργίας.
- Σε περίπτωση που ακούσετε έναν ασυνήθιστο θόρυβο κατά την λειτουργία, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Επισκευή και συντήρηση

Ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας, το εσωτερικό του κλιματιστικού μπορεί να ρυπανθεί μετά από μερικά χρόνια λειτουργίας. Οι ρύποι επηρεάζουν την απόδοση της μονάδας. Για αυτό το λόγο, εκτός από τον συνηθισμένο καθαρισμό, προτείνεται ο τακτικός έλεγχος και η συντήρηση της μονάδας. (Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το κλιματιστικό σας χωρίς την παρουσίαση προβλημάτων λειτουργίας.)

- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή έναν αποκλειστικό αντιπρόσωπο για την επισκευή και συντήρηση. (Οι επισκευές αυτές θα χρεωθούν).
- Θα συνιστούσαμε οι επισκευές και η συντήρηση να πραγματοποιηθούν κατά την εποχή μη λειτουργίας του κλιματιστικού.
- Εάν το καλώδιο παροχής για αυτήν τη χρήση έχει πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από κατάστημα επισκευών εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή, διότι απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

Ανίχνευση Βλαβών

Παρακαλούμεπραγματοποιείτε τους παρακάτω ελέγχους πριν τηλεφωνήσετε για επισκευή.

Το κλιματιστικό δεν δουλεύει καθόλου.

Μήπως έχετε κλείσει τον κύριο διακόπτη παροχής ρεύματος;	Έχετε ρυθμίσει τον χρονοδιακόπτη στη θέση (ON) Έναρξη Λειτουργίας;	Μήπως έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή έχει καεί η ασφάλεια;
--	--	---

Ανεπαρκής ψύξη ή θέρμανση

Έχετε ρυθμίσει το θερμοστάτη στην κατάλληλη θερμοκρασία;	Είναι καθαρό το φίλτρο του αέρα; (Όχι βουλωμένο;)	Μήπως έχετε αφήσει πόρτες ή παράθυρα ανοιχτά;
--	---	---

Ανεπαρκής ψύξη

Μήπως χτυπάει ο ήλιος κατευθείαν στο δωμάτιο;	Μήπως στο χώρο λειτουργεί πηγή θερμότητας;	Μήπως υπάρχουν πάρα πολλά άτομα στο χώρο;
---	--	---

Αν διαπιστώσετε ότι το κλιματιστικό δεν λειτουργεί σωστά αφού ελέγξετε τα προαναφερόμενα σημεία ή αν συνεχίζετε να έχετε αμφιβολίες αφού ανατρέξετε στη σελίδα 174 ή αν προκύψουν προβλήματα όπως αυτά που παρατίθενται στη σελίδα 175, σβήστε τη μονάδα και αποταθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Σε αυτό το κλιματιστικό χρησιμοποιείται εναλλακτικό ψυκτικό μέσο (R410A). Ενημερώστε τον αντιπρόσωπο ή τον υπεύθυνο ελέγχου και συντήρησης σχετικά με το πρόβλημα.

Σημείωση

Δεν είναι δυνατή η επανεκκίνηση της μονάδας αμέσως μετά την παύση της λειτουργίας της. (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)	Η επανεκκίνηση της μονάδας πραγματοποιείται μετά από 3 λεπτά από τη στιγμή απενεργοποίησης για λόγους ασφαλείας. Ο χρονοδιακόπτης ασφαλείας ενεργοποιεί ξανά τη μονάδα αφού παρέλθει ένα χρονικό διάστημα 3 λεπτών.
Δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης. Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτ. OFF)	Η ροή του αέρα έχει σταματήσει για να εμποδιστεί η εκροή ψυχρού αέρα μέχρις ότου ζεσταθεί ο εναλλάκτης θερμότητας (2 με 5 λεπτά) (ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΖΕΣΤΟ) (πρόγραμμα HOT KEEP)
Η αποβολή αέρα αρχίζει μετά από 5 έως 15 λεπτά από την ενεργοποίηση της μονάδας ή ο αέρας που εξέρχεται κατά την εκκίνηση της λειτουργίας δεν είναι αρχικά θερμός. Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτ. OFF)	Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή και η υγρασία υψηλή η μονάδα μερικές φορές κάνει απόψυξη αυτόματως. Παρακαλούμε περιμένετε. Κατά την απόψυξη πιθανόν να βγεί νερό ή ατμός από την εξωτερική μονάδα.
Δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας αφύγνωσης. (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)	Ο εσωτερικός ανεμιστήρας είναι πιθανόν να σταματήσει προκειμένου να παρεμποδίσει την επανεξαέρωση της απούρητοποιημένης υγρασίας για να εξοικονομήσει ενέργεια.
Βγαίνει λίγος ατμός κατά την διάρκεια της λειτουργίας της ΨΥΞΗΣ (COOL).	Αυτό μπορεί να συμβεί όταν η θερμοκρασία και η υγρασία του χώρου είναι πολύ υψηλές. Αυτό εξαφανίζεται όταν η θερμοκρασία και η υγρασία ελαττώνονται.
Μυρίζει μία ελαφριά μυρωδιά.	Ίσως παρατηρήσετε μια ελαφριά μυρωδιά στον εξερχόμενο αέρα. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην ύπαρξη καπνού ή άλλων αποσμητικών και αρωμάτων στο χώρο.
Ακούτε έναν γαργαριστό ήχο.	Αυτό συμβαίνει, επειδή το ψυκτικό υγρό ρέει μέσα στη μονάδα.
Ακούτε ένα σιγανό κρότο.	Αυτό συμβαίνει λόγω της θερμαντικής διαστολής ή συστολής.
Ακούτε έναν ήχο συρισμού ή κροτάλισμα.	Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν γίνεται επανεκκίνηση της μονάδας ακόμη όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.	Εάν δεν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης, δεν είναι δυνατή η αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο προκειμένου να ξαναρχίσετε τη λειτουργία.
Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου δεν λαμβάνονται.	Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου μπορεί να μην λαμβάνονται εάν ο δέκτης σημάτων του κλιματιστικού είναι εκτεθειμένος στον ήλιο ή σε άλλη άμεση φωτεινή ακτινοβολία. Εάν αυτό συμβαίνει, εμποδίστε το ηλιακό φως ή ελαττώστε την ακτινοβολία.
Υγρασία μπορεί να συγκεντρωθεί στη σχάρα εξόδου του αέρα.	Εάν η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή υγρασία, μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία στη σχάρα της εξόδου αέρα και να στάξει.
Ένας συριχτός θόρυβος ακούγεται από την εξωτερική μονάδα.	Ο θόρυβος σημαίνει ότι η ταχύτητα περιστροφής του συμπιεστή μειώνεται ή αυξάνεται.
Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει αμέσως μόλις σταματήσει να λειτουργεί η μονάδα.	Εσωτερικός ανεμιστήρας: Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για 2 ώρες μετά την ρύθμιση λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN). Εξωτερικός ανεμιστήρας: Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για περίπου ένα λεπτό για να προστατευθεί η μονάδα.
Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) μένει αναμμένο ακόμη και αν η λειτουργία σταματήσει.	Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN). Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) σβήνει όταν η λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (CLEAN) τελειώσει.

Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας

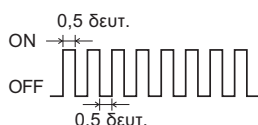
■ Κλείστε τον κεντρικό διακόπτη παροχής ρεύματος αμέσως και ειδοποιήστε τον προμηθευτή σας σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:

Το καλώδιο υπερθερμαίνεται. Έχει κοπεί το κάλυμμα του καλώδιου.		⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές, ζητήστε από τον προμηθευτή σας ή από ειδικευμένο μηχανικό να το αντικαταστήσει για να μην υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος.
Η ασφάλεια ή ο διακόπτης καίγεται συνεχώς.	Η τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή άλλες συσκευές παρουσιάζουν βλάβη.	
Ένας διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά.	Ακούτε κάποιον περίεργο θόρυβο κατά τη λειτουργία.	
Εάν παρουσιαστούν προβλήματα κατά τη λειτουργία της συσκευής, απενεργοποιήστε αμέσως τη μονάδα και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 3 λεπτά. Τα προβλήματα εξακολουθούν να παρουσιάζονται εάν επανεκκινήσετε τη συσκευή από το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου σας.	Οι φωτεινές ενδείξεις λειτουργίας (RUN) και χρονοδιακόπτη (TIMER) στο τμήμα ενδείξεων της μονάδας αναβοσβήνουν πολύ γρήγορα (ανά 0,5 δευτερόλεπτα) και δεν λειτουργούν κανονικά.	

Σχετικά με το Πολλαπλό Κλιματιστικό

Ταυτόχρονη λειτουργία

- Τα κλιματιστικά δε μπορούν να βρίσκονται σε διαφορετική λειτουργία ταυτόχρονα, όπως για παράδειγμα η μία μονάδα να βρίσκεται στη λειτουργία "Ψύξης" και η άλλη στη λειτουργία "Θέρμανσης".
- Όταν επιλέγονται διαφορετικές λειτουργίες, δίνεται προτεραιότητα στο κλιματιστικό που λειτουργήσε πρώτο έτσι ώστε το κλιματιστικό που θα λειτουργήσει αμέσως μετά να εκτελέσει τη λειτουργία διοχέτευσης αέρα.
- Εάν θέλετε να δώσετε προτεραιότητα στο κλιματιστικό που ενεργοποιήθηκε δεύτερο μπορείτε ή να σταματήσετε το κλιματιστικό που έχει την προτεραιότητα ή να αλλάξετε τη λειτουργία της πρώτης μονάδας έτσι ώστε να είναι η ίδια με τη λειτουργία της δεύτερης μονάδας.
- Όταν άλλες εσωτερικές μονάδες λειτουργούν με διαφορετικούς τρόπους, το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται.



Αυτόματη λειτουργία

- Όταν ο διακόπτης λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου βρίσκεται στη θέση "Auto (Αυτόματο)", το κλιματιστικό επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία "Ψύξη (Cool)", "Αφύγρανση (Dry)" ή "Θέρμανση (Heat)" όταν αρχίσει να λειτουργεί ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου.
- Κατά τη διάρκεια ταυτόχρονης λειτουργίας των κλιματιστικών μονάδων, οι τρόποι λειτουργίας μπορεί να αλλάξουν αυτόματα για να ανταποκριθούν στις ανάγκες θερμοκρασίας των διαφόρων χώρων. Αυτό θα προκαλέσει τη διακοπή της λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι λειτουργίες ΨΥΞΗ (COOL) ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) αντί για την ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία (AUTO). (Αυτό είναι σημαντικό όταν χρησιμοποιούνται περισσότερες μονάδες κλιματιστικού).

Λειτουργία ανάκτησης ψυκτικού (λαδιού)

- Αν δεν χρησιμοποιείτε όλες τις εσωτερικές μονάδες ταυτόχρονα για μεγάλη χρονική περίοδο, η ψυκτική ή θερμαντική απόδοσή τους μπορεί να μειωθεί προσωρινά. Αυτό γίνεται για τον έλεγχο της ανάκτησης του ψυκτικού (λαδιού) στις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες. Τη στιγμή αυτή, μπορεί να ακούτε τη ροή ψυκτικού από τις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες.

Λειτουργία αυτοδιάγνωσης

■ Προσπαθούμε συνεχώς να βελτιώσουμε την εξυπηρέτηση των πελατών μας καθιερώνοντας οδηγίες ελέγχου, που υποδεικνύουν τη φύση της ανωμαλίας κάθε λειτουργίας ως εξής:

Λυχνία Λειτουργίας (RUN)		Περιγραφή βλάβης	Αιτία
Η λυχνία του Χρονοδιακόπτη (TIMER) ανάβει	αναβοσβήνει 1-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας	• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας, ελαττωματική σύνδεση
	αναβοσβήνει 2-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα θερμοκρασίας του χώρου	• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα θερμοκρασίας χώρου, κακή σύνδεση
	αναβοσβήνει 3-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα 3 του εναλλάκτη θερμότητας	• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα 3 του εναλλάκτη θερμότητας, ελαττωματική σύνδεση
	αναβοσβήνει 5-φορές	Σφάλμα τάσης στο ενεργό φίλτρο	• Σφάλμα τροφοδοσίας
	αναβοσβήνει 6-φορές	Ανωμαλία του εσωτερικού ανεμιστήρα	• Ελαττωματικό μοτέρ ανεμιστήρα, κακή σύνδεση
	αναβοσβήνει 7-φορές	Το ψυκτικό υγρό δεν είναι αρκετό Βάνα τροφοδοσίας κλειστή Σφάλμα στον αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας	• Το ψυκτικό υγρό δεν είναι αρκετό - πιθανή διαρροή • Η βάνα τροφοδοσίας είναι κλειστή • Το καλώδιο του αισθητήρα 1 του εναλλάκτη θερμότητας κόπηκε - χαλαρή σύνδεση
Λυχνία Χρονοδιακόπτη (TIMER)		Περιγραφή βλάβης	Αιτία
Η λυχνία Λειτουργίας (RUN) συνεχίζει να ανάβει	αναβοσβήνει 1-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα εξωτερικής θερμοκρασίας	• Κομμένο καλώδιο του εξωτερικού αισθητήρα, κακή σύνδεση
	αναβοσβήνει 2-φορές	Ανωμαλία του αισθητήρα του σωλήνα υγρών εξωτερικού εναλλάκτη θερμότητας	• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα υγρών του εναλλάκτη θερμότητας, κακή σύνδεση
	αναβοσβήνει 4-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα του σωλήνα εκροής	• Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα εκροής
	αναβοσβήνει 5-φορές	Σφάλμα στον αισθητήρα του σωλήνα αναρρόφησης	• Το καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα αναρρόφησης κόπηκε - χαλαρή σύνδεση
Λυχνία Λειτουργίας (RUN) ανάβει		Περιγραφή βλάβης	Αιτία
Η λυχνία Λειτουργίας (RUN) ανάβει	αναβοσβήνει 1-φορές	Διακοπή ρεύματος	• Εμπλοκή του συμπιεστή, ανοιχτή φάση στην έξοδο του συμπιεστή, βραχυκύκλωμα στο τρανζίστορ ισχύος, κλειστή βαλβίδα ελέγχου
	αναβοσβήνει 2-φορές	Πρόβλημα στην εξωτερική μονάδα	• Χαλασμένο τρανζίστορ ισχύος, χαλασμένο καλώδιο συμπιεστή • Κομμένο καλώδιο του αισθητήρα του σωλήνα εκροής, λανθασμένη σύνδεση στο κύκλωμα • Παρεμπόδιση του συμπιεστή
	αναβοσβήνει 3-φορές	Υπερβολική τάση τροφοδοσίας	• Λειτουργία με υπερβολικό φορτίο, υπερφόρτωση
	αναβοσβήνει 4-φορές	Σφάλμα του τρανζίστορ ισχύος	• Χαλασμένο τρανζίστορ ισχύος
	αναβοσβήνει 5-φορές	Υπερθέρμανση του συμπιεστή	• Έλλειψη αερίου, ελαττωματικός αισθητήρας του σωλήνα εκροής, κλειστή βαλβίδα ελέγχου
	αναβοσβήνει 6-φορές	Λανθασμένη μετάδοση σήματος	• Ελαττωματικό τροφοδοτικό. Κομμένο καλώδιο σήματος, ελαττωματικοί πίνακες εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας
	αναβοσβήνει 7-φορές	Βλάβη υπαίθριου κινητήρα ανεμιστήρα	• Ελαττωματικός κινητήρα ανεμιστήρα, κακοτεχνία σύνδεσης ρευματοδότη
	Αναβοσβήνει συνέχεια	Προστασία υψηλής πίεσης κατά την ψύξη	• Υπερπλήρωση αερίου, βραχυκύκλωση της εξωτερικής μονάδας
Η λυχνία (RUN) αναβοσβήνει 2-φορές		Περιγραφή βλάβης	Αιτία
Η λυχνία (RUN) αναβοσβήνει 2-φορές		Εμπλοκή ρότορα	• Ελαττωματικός συμπιεστής • Ανοιχτή φάση στο συμπιεστή • Ελαττωματικοί πίνακες εξωτερικής μονάδας



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

16-5 Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan
<http://www.mhi.co.jp/aircon/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

7 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1AX, United Kingdom
Tel : +44-20-7025-2750
Fax: +44-20-7025-2751
<http://www.mhiae.com>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

9C Commercial Road Kingsgrove NSW 2208 PO BOX 318 Kingsgrove NSW 1480
Tel : +61-2-8571-7977
Fax: +61-2-8571-7992
<http://www.mhiae.com.au>